



# Mit Menschen

Jairo Buitrago  
Manuel Monroy

JUPITER  
mond





## MIT MENSCHEN

Original title: Unas personas

© Editorial Océano de México, S.A. de C.V.

© Text: Jairo Buitrago

© Illustration: Manuel Monroy

This book was first published in Spanish by Editorial Océano de México, S.A. de C.V. in 2019.

All rights reserved.

This German edition has been published by arrangement with Editorial Océano S.L.U. and Chiara Tognetti Rights Agency, Milan.

© für die deutsche Ausgabe:

Jupitermond Verlag | Schneck/Götz GbR

Beethovenstraße 5d, 97080 Würzburg

[www.jupitermond.com](http://www.jupitermond.com)

Alle Rechte vorbehalten.

1. Auflage, Würzburg 2025

Aus dem Spanischen von Bettina Obrecht, [www.bettinaobrecht.de](http://www.bettinaobrecht.de)

Lektorat: Annika Klee, [www.annikaklee.de](http://www.annikaklee.de)

Korrektur: Lisa Bogen, [www.lektorat-bogen.de](http://www.lektorat-bogen.de)

Druck & Bindung: BALTO print, Litauen

Das verwendete Papier ist Cradle to Cradle® Gold level und FSC® zertifiziert.

ISBN: 978-3-949239-37-3



# Mit Menschen

Jairo Buitrago  
Manuel Monroy

JUPITER  
mond

Wie groß diese Stadt ist. So groß,  
dass die Menschen wie Ameisen aussehen.  
Komm, wir blättern um und erfahren,  
wer sie sind.



Da ist zum Beispiel der Junge am Fenster. Siehst du ihn?  
All seine Kleider erbt er von seinen Geschwistern.  
Deshalb sind sie immer geflickt und verwaschen.  
Doch zu seinem Geburtstag, im April, schenkte seine  
Oma ihm neue Socken.

Dieser Mann kaufte Ende Mai  
ein paar Äpfel, setzte sich auf die Bank  
und wartete auf den Bus.  
Einen der Äpfel schenkte er  
einem Mädchen, das auch dort wartete.





Luisa entdeckte in der öffentlichen Bücherei ein Buch über die Jungfrau von Orléans. Es veränderte ihr Leben für immer.

Den ganzen Morgen fiel Nieselregen.  
Da lud er ein Mädchen ins Kino ein und  
wartete pünktlich vor dem Eingang.  
Doch sie kam nie.

